



KURATÓRIUMÁNAK ÍRÁSBELI SZAVAZÁSSAL HOZOTT HATÁROZATAI / DECISIONS TAKEN BY
WRITTEN VOTE BY THE BOARD OF TRUSTEES OF THE SOS CHILDREN'S VILLAGES
FOUNDATION HUNGARY

Az SOS - GYERMEKFALU
MAGYARORSZÁGI ALAPÍTVÁNYA
("Alapítvány") kuratóriuma megállapítja, hogy
az Alapítvány alapító okiratának 9.6-os
pontjának felhatalmazása alapján írásbeli
szavazást rendelt el a lenti határozati-javaslat
tekintetében:

„5/2019. sz. Határozati javaslat

*A Kuratórium jóváhagyja az Orosháza
Arany J. út 45/B. szám alatti családi ház
eladását és felhatalmazza az ügyvezető
igazgatót az adásvételi szerződés
megkötésére 22 millió forintos áron.*

The Board of Trustees of the SOS Children's
Villages Foundation Hungary (the
"Foundation") hereby establishes that a written
voting procedure was ordered under Article 9.6
of the Foundation's Deed of Foundation in
respect of the following proposal:

„Draft resolution no. 5/2019

*The Board of Trustees approves the sale of
the house in Orosháza (Arany Ju 45/B) and
authorizes the National Director to sign the
sale agreement at the price of HUF 22.0
million.*

IGEN / IN FAVOUR:

(Balás Gábor, Dr. Bányai Emőke, Dr. Hoffmann Márta, Beáta Juvancz, Igaz Zoltán, Szászkő László,
/ Gábor Balás, Dr. Dr. Emőke Bányai, Dr. Márta Hoffmann, Zoltán Igaz, Beáta Juvancz, László
Szászkő)

6

NEM / AGAINST:

0

TARTÓZKODIK / ABSTAINED:

0

NEM SZAVAZOTT / NO VOTE CASTED:

3

(Dr. Batta András, Sedlar Zdenko, Taylor Caroline / Dr. András Batta, Zdenko Sedlar, Caroline
Taylor)

Ennek megfelelően a Kuratórium megállapítja, hogy az Alapítvány kuratóriuma írásbeli
szavazással elfogadta az alábbi határozatot:

Consequently, the Board of Trustees establishes
that the Foundation's Board of Trustees adopted
the following resolution:

„5/2019. sz. Határozat

*A Kuratórium jóváhagyja az Orosháza
Arany J. út 45/B. szám alatti családi ház
eladását és felhatalmazza az ügyvezető
igazgatót az adásvételi szerződés
megkötésére 22 millió forintos áron.*

„Resolution no. 5/2019

*The Board of Trustees approves the sale of
the house in Orosháza (Arany Ju 45/B) and
authorizes the National Director to sign the
sale agreement at the price of HUF 22.0
million.*

Budapest, 2019. április 02. 02/04/2019.

Ms. Emőke Bányai
kuratóriumi tag
*Member of the Board of
Trustees*

Gábor Balás
hitelesítő kuratóriumi tag /
*Confirming Member of the
Board of Trustees*

Előttünk, mint tanúk előtt/ *Witnesses:*

Aláírás/Signature: Gábor Balás
Név/Name: Csonka Edit
Lakcím/Address: 1184 Budapest, Építő u. 12. II/5

Aláírás/Signature: Vámosi Krisztina
Név/Name: Vámosi Krisztina
Lakcím/Address: 1171 Budapest, Perec utca 78